

REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDASÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR

October 17, 2022

6:30 pm

Council Chambers - City Hall

le 17 octobre 2022

18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

- |  |   |
|--|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM /<br>MOMENT OF REFLECTION   | 1. HYMNE NATIONAL /<br>MOMENT DE RÉFLEXION  |
| 2. PRESENTATIONS   | 2. PRÉSENTATIONS  |
| 2.1 ESN International Student<br>Program by Marc Arseneau                                | 2.1 Le programme pour les<br>étudiants internationau à<br>l'ESN par Marc Arseneau                         |
| 2.2 Bathurst Marina by Denis<br>Boudreau   | 2.2 Marina de Bathurst par Denis<br>Boudreau  |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /<br>REMOVED  | 3. POINTS À AJOUTER /<br>ANNULER  |
| 4. ADOPTION OF AGENDA  | 4. APPROBATION DE L'ORDRE<br>DU JOUR  |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT<br>OF INTEREST  | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT<br>D'INTÉRÊTS   |
| 6. ADOPTION OF MINUTES   | 6. APPROBATION DU PROCÈS-<br>VERBAL   |
| 6.1 Regular Public Meeting held on<br>September 26, 2022                                 | 6.1 Séance ordinaire publique<br>tenue le 26 septembre 2022   |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS   | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS  |
| 8. FINANCE   | 8. FINANCES   |
| 8.1 Accounts Payable Totals for<br>September 2022  | 8.1 Total des comptes<br>fournisseurs pour le mois de<br>septembre 2022                                   |
| 9. MUNICIPAL BY-LAWS   | 9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX   |
| 9.1 Hearing of Objections or<br>Support Regarding Proposed<br>Municipal Plan Amendments: | 9.1 Audience d'oppositions ou<br>d'appuis concernant les<br>modifications proposées au<br>plan municipal: |
| 9.1.1 For Property Located at 265<br>Nazaire Lane  | 9.1.1 Pour la propriété située<br>au 265, allée Nazaire   |

9.1.2	<b>For Property Located at 700 Grange Street</b>	9.1.2	<b>Pour la propriété située au 700, rue Grange</b>
9.1.3	<b>For Properties Located at 1680 &amp; 1690 Riverside Drive</b>	9.1.3	<b>Pour les propriétés situées au 1680 et 1690, promenade Riverside</b>
9.2	<b>Hearing of Objections or Support Regarding Proposed Amendments to Zoning By-Law:</b>	9.2	<b>Audience d'oppositions ou d'appuis concernant les modifications proposés à l'arrêté de zonage:</b>
9.2.1	<b>For Property Located at 810 Ferguson Avenue</b>	9.2.1	<b>Pour la propriété située au 810, promenade Ferguson</b>
9.2.2	<b>For Property Located at 1015 Nicholas Denys Drive</b>	9.2.2	<b>Pour la propriété située au 1015, promenade Nicholas Denys</b>
9.2.3	<b>For Property Located at 1025 Nicholas Denys Drive</b>	9.2.3	<b>Pour la propriété située au 1025, promenade Nicholas Denys</b>
9.3	<b>Receipt of the Planning Advisory Committee Recommendations:</b>	9.3	<b>Réception des recommandations du Comité consultatif en matière d'urbanisme:</b>
9.3.1	<b>For Property Located at 810 Ferguson Avenue</b>	9.3.1	<b>Pour la propriété située au 810, promenade Ferguson</b>
9.3.2	<b>For Property Located at 1015 Nicholas Denys Drive</b>	9.3.2	<b>Pour la propriété située au 1015, promenade Nicholas Denys</b>
9.3.3	<b>For Property Located at 1025 Nicholas Denys Drive</b>	9.3.3	<b>Pour la propriété située au 1025, promenade Nicholas Denys</b>
9.4	<b>Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments</b>	9.4	<b>Modifications proposées au plan municipal et à l'arrêté de Zonage</b>
9.4.1	<b>For Property Located at 810 Ferguson Avenue</b>	9.4.1	<b>Pour la propriété située au 810, promenade Ferguson</b>
9.4.1.1	<b>First Reading of By-Law 2022-06M</b>	9.4.1.1	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-06M</b>
9.4.1.2	<b>First Reading of By-Law 2022-06Z</b>	9.4.1.2	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-06Z</b>
9.4.2	<b>For Property Located at 1015 Nicholas Denys Drive</b>	9.4.2	<b>Pour la propriété située au 1015, promenade Nicholas Denys</b>

9.4.2.1	<b>First Reading of By-Law 2022-04M</b>	9.4.2.1	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-04M</b>
9.4.2.2	<b>First Reading of By-Law 2022-04Z</b>	9.4.2.2	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-04Z</b>
9.4.3	<b>For Property Located at 1025 Nicholas Denys Drive</b>	9.4.3	<b>Pour la propriété située au 1025, promenade Nicholas Denys</b>
9.4.3.1	<b>First Reading of By-Law 2022-05M</b>	9.4.3.1	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-05M</b>
9.4.3.2	<b>First Reading of By-Law 2022-05Z</b>	9.4.3.2	<b>Première lecture de l'arrêté 2022-05Z</b>
<b>10.</b>	<b>DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10.</b>	<b>RÉSOLUTIONS PROVISOIRES</b>
10.1	<b>Animal Control Officer</b>	10.1	<b>Agent de contrôle des animaux</b>
10.2	<b>Tender - T006-22 - Backup Emergency Generators</b>	10.2	<b>Soumission - T006-22 - Génératrices d'urgence pour stations de relèvement de Bathurst</b>
10.3	<b>Tender - T008-22 - K.C. Irving Regional Centre Snow Removal Contract</b>	10.3	<b>Soumission- T008-22 - Contrat de déneigement du stationnement du Centre régional K.-C. Irving</b>
10.4	<b>Proposed By-Law 2022-10 - A By-Law to Establish and Define the Duties and Powers of the Chief Administrative Officer of the City of Bathurst</b>	10.4	<b>Proposition de l'arrêté 2022-10 - Arrêté précisant les fonctions et attributions de la direction générale de Bathurst</b>
10.4.1	<b>Second Reading of By-Law 2022-10</b>	10.4.1	<b>Deuxième lecture de l'arrêté 2022-10</b>
10.4.2	<b>Third Reading of By-Law 2022-10</b>	10.4.2	<b>Troisième lecture de l'arrêté 2022-10</b>
10.5	<b>Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 111 of the Community Planning Act - 265 Nazaire Lane</b>	10.5	<b>Résolution du Conseil en ce qui concerne l'avis de publication conformément à l'article 111 de la Loi sur l'urbanisme - 265, allée Nazaire</b>
10.6	<b>Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 111 of the Community Planning Act - 700 Grange Street</b>	10.6	<b>Résolution du Conseil en ce qui concerne l'avis de publication conformément à l'article 111 de la Loi sur l'urbanisme - 700, rue Grange</b>
10.7	<b>Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 111 of the</b>	10.7	<b>Résolution du Conseil en ce qui concerne l'avis de publication conformément à</b>

**Community Planning Act - 1680  
& 1690 Riverside Drive**

**l'article 111 de la Loi sur  
l'urbanisme 1680 et 1690,  
promenade Riverside**

- |        |                                       |        |  |
|--------|---------------------------------------|--------|--|
| 10.8   | <b>Item Discussed In-Camera</b>       | 10.8   | <b>Point discuté à huis clos</b>           |
| 10.8.1 | <b>Land Rental Agreement</b>          | 10.8.1 | <b>Entente de location de terrain</b>      |
| 11.    | <b>NEW BUSINESS</b>                   | 11.    | <b>AFFAIRES NOUVELLES</b>                  |
| 12.    | <b>OLD BUSINESS</b>                   | 12.    | <b>AFFAIRES COURANTES</b>                  |
| 13.    | <b>ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b> | 13.    | <b>QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b> |
| 13.1   | <b>Committee Report</b>               | 13.1   | <b>Rapports des comités</b>                |
| 13.2   | <b>Departmental Update</b>            | 13.2   | <b>Mise à jour des Services</b>            |
| 13.3   | <b>Mayor's Report</b>                 | 13.3   | <b>Bulletin du maire</b>                   |
| 14.    | <b>ADJOURNMENT</b>                    | 14.    | <b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>                  |